|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| CBD | **C:\Users\User\Favorites\Documents\Desktop\UNEnvironment_Logo_Arabic_Full_colour.jpg** |  |
| Distr.GENERALCBD/WG2020/4/1/Add.120 April 2022ARABICORIGINAL: ENGLISH  | **CBD_logo_ar-CMYK-black  Converted**  |

**الفريق العامل المفتوح العضوية المعني**

**بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020**

الاجتماع الرابع

نيروبي، 21-26 يونيه/حزيران 2022

**جدول الأعمال المؤقت المشروح**

1. اعتمد مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الرابع عشر، العملية التحضيرية لإعداد الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 (المقرر [14/34](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-34-ar.pdf)) وأسس فريقا مفتوح العضوية عاملا بين الدورات لدعم التحضير للإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020. وشدد مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية على أهمية إدراج السلامة الأحيائية في الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 وحدد خطوات نحو التحضير لمكون السلامة الأحيائية في إطار ما بعد عام 2020 (المقرر [CP-9/7](https://www.cbd.int/doc/decisions/cp-mop-09/cp-mop-09-dec-07-ar.pdf)). ودعا مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا الأطراف في البروتوكول إلى المشاركة في عملية إعداد الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 (المقرر [NP-3/15](https://www.cbd.int/doc/decisions/np-mop-03/np-mop-03-dec-15-ar.pdf)). وتحتوي مقررات أخرى لمؤتمر الأطراف على عناصر تتعلق بتحضير الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.[[1]](#footnote-1)
2. وعيّن مؤتمر الأطراف السيد فرانسيس أوغوال (أوغندا) والسيد باسيل فان هافر (كندا) للعمل كرئيسين مشاركين للفريق العامل.[[2]](#footnote-2) ووفقا للنظام الداخلي، سيعمل مكتب مؤتمر الأطراف كمكتب للفريق العامل.
3. وعلى النحو المشار إليه في المرفق بالمقرر 14/34، سيتألف الفريق العامل من ممثلي الأطراف في الاتفاقية وفي البروتوكولين. ويكون مفتوحا للمراقبين.
4. وستنتهي عملية التفاوض باعتماد إطار عالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 بواسطة مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر وتأييده من قبل اجتماعي مؤتمر الأطراف العاملين كاجتماع للأطراف في البروتوكولين في اجتماعاتهما.[[3]](#footnote-3)
5. وعقد الاجتماع الأول للفريق العامل في الفترة من 27 إلى 30 أغسطس/آب 2019 في نيروبي. ويتاح تقرير الاجتماع بوصفه الوثيقة [CBD/WG2020/1/5](https://www.cbd.int/doc/c/e0f2/6d93/b12472d9491bbce35b25f906/wg2020-01-05-ar.pdf).
6. وعقد الاجتماع الثاني للفريق العامل في روما في الفترة من 24 إلى 29 فبراير/شباط 2020. ويتاح تقرير الاجتماع بوصفه الوثيقة [CBD/WG2020/2/4](https://www.cbd.int/doc/c/7896/0068/979f277dd40e8ed353e35ab0/wg2020-02-04-ar.pdf).
7. وعقد الاجتماع الثالث للفريق العامل في جزئين. عقد الجزء الأول على شبكة الانترنت من 23 أغسطس/آب 2021 إلى 3 سبتمبر/أيلول 2021[[4]](#footnote-4) وعقد الجزء الثاني في جنيف، سويسرا من 14 إلى 29 مارس/آذار 2022. وسيتاح تقرير الاجتماع بوصفه الوثيقة CBD/WG2020/3/7.
8. وقرر الفريق العامل، في اجتماعه الثالث، في توصيته 3/3، أن يعقد اجتماعا رابعا في نيروبي من 21 إلى 26 يونيه/ حزيران 2022.

**البند 1 - افتتاح الاجتماع**

1. سيفتتح الرئيسان المشاركان للفريق العامل الاجتماع، يليه ملاحظات افتتاحية موجزة من رئيس الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والأمينة التنفيذية.

**البند 2 - تنظيم العمل**

1. سينتخب الفريق العامل مقررا على أساس توصية من المكتب.
2. وأعدت الأمينة التنفيذية جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع الرئيسين المشاركين للفريق العامل والمكتب وفقا للفقرتين 8 و9 من النظام الداخلي لاجتماعات مؤتمر الأطراف، مع مراعاة العملية التحضيرية الوارد وصفها في المرفق بالمقرر 14/34 ونتائج الاجتماعات الأول والثاني والثالث للفريق العامل.
3. ومن المتوقع أن يجري الفريق العامل عمله في اجتماعه الرابع في جلسات عامة بدعم من أفرقة اتصال لتيسير أعماله عند الضرورة. وستقدم خدمة الترجمة الفورية للجلسات العامة باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة. وسيتاح تنظيم العمل المقترح في إضافة أخرى.
4. وسيدعا الفريق العامل إلى الموافقة على تنظيم العمل المقترح.
5. وترد قائمة بالوثائق للاجتماع الرابع للفريق العامل في المرفق أدناه.

**البند 3 - تقارير من الهيئات الفرعية**

1. في إطار هذا البند، سيستمع الفريق العامل إلى تقارير من رئيسي الهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية. وسيستمع الفريق العامل أيضا إلى تقارير عن العمل فيما بين الدورات ذات الصلة. وسيكون أمام الفريق العامل أيضا الوثائق المتعلقة بهذه العمليات.
2. ومن المتوقع أن يقيّم الفريق العامل نتيجة هذه العمليات وآثارها على مزيد من إعداد عملية الإطار لما بعد عام 2020.

**البند 4 - الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020**

1. في اجتماعه الثالث, نظر الفريق العامل في المسودة الأولى للإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 (CBD/WG2020/3/3). وترد نتائج نظره في هذه المسودة في المرفق بتوصيته 3/1.
2. وسيجري الفريق العامل عمله بشأن هذا البند من جدول الأعمال على أساس نتائج الاجتماع الثالث للفريق العامل وبالاستعانة حسب الاقتضاء، بالمسودة الأولى للإطار العالمي وتقارير الاجتماع الثالث للهيئة الفرعية للتنفيذ، والاجتماع الرابع والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، ونتائج العمليات فيما بين الدورات ذات الصلة حسبما يرد في إطار البند 3 من جدول الأعمال.

**البند 5 - معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية**

1. في المقرر [14/20](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-20-ar.pdf)، الفقرة 6، التزمت الأطراف بالعمل على حل اختلاف وجهات النظر فيما يتعلق بتقاسم المنافع عند استخدام معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية، وأنشأت عملية لهذا الغرض تشمل تقديم وجهات النظر، والدراسات التي أجريت وعقد اجتماع لفريق خبراء تقنيين مخصص موسع. وفي اجتماعه الثالث، نظر الفريق العامل في هذه المسألة وأعد التوصية 3/2.
2. وفي إطار هذا البند، من المتوقع أن يعد الفريق العامل مشروع مقرر لمزيد من النظر من مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس عشر. ومن المتوقع أن يجري الفريق العامل عمله على أساس نتائج اجتماعه الثالث ومع مراعاة أي نتائج للرئيسين المشاركين للفريق الاستشاري غير الرسمي والأنشطة الأخرى ذات الصلة.

**البند 6 - مسائل أخرى**

1. في إطار هذا البند، قد يبحث الفريق العامل أية مسائل أخرى تتعلق بموضوع الاجتماع.

**البند 7 - اعتماد التقرير**

1. سيدعا الفريق العامل إلى النظر في تقرير عمله في اجتماعه الرابع واعتماده على أساس مشروع التقرير الذي أعده المقرر.

**البند 8 - بيانات ختامية**

1. من المتوقع أن يختتم الاجتماع في الساعة السادسة مساء يوم 26 يونيه/حزيران 2022.

*المرفق*

**قائمة الوثائق**

|  |  |
| --- | --- |
| CBD/WG2020/4/1 | جدول الأعمال المؤقت |
| CBD/WG2020/4/1/Add.1 | جدول الأعمال المؤقت المشروح |
| CBD/WG2020/4/1/Add.2 | سيناريو العمل |
| CBD/WG2020/4/1/Add.3 | التنظيم المؤقت للعمل |
| WG2020-3/1 التوصية | إعداد الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 |
| CBD/WG2020/3/3 | المسودة الأولى للإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 |
| CBD/WG2020/3/7 | تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالإطار العالمي للتنوع البيولجي لما بعد عام 2020 عن اجتماعه الثالث (الجزء الثاني). |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. للاطلاع على عرض عام لهذه المقررات، انظر [CBD/POST2020/PREP/1/1](https://www.cbd.int/doc/c/259c/1e55/6a997b81cefdcdf48249a8c9/post2020-prep-01-01-ar.pdf). [↑](#footnote-ref-1)
2. انظر المقرر 14/34، الفقرة 2. [↑](#footnote-ref-2)
3. المرجع نفسه، الفقرة 3. [↑](#footnote-ref-3)
4. تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 عن اجتماعه الثالث (الجزء الأول) (CBD/WG2020/3/5). [↑](#footnote-ref-4)